

# Niederschrift

(öffentlicher Teil)

## über die Sitzung des Ortschaftsrates Jeber-Bergfrieden

---

<b>Sitzungstermin:</b>	<b>Donnerstag, 03.02.2011</b>
<b>Sitzungsbeginn:</b>	19:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	20:00 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	im Gemeindezentrum, Weidener Straße 6,

---

### **Anwesend waren:**

#### Ortsbürgermeister

Herr Kurt Schröter

#### stellv. Ortsbürgermeister

Ortschaftsrat Holger Krauleidis

#### Ortschaftsrat

Ortschaftsrat Frank Dürre

Ortschaftsrat Wilfried Heise

Ortschaftsrat Lars Kolbe

Ortschaftsrat Torsten Mitsching

Ab 19.40 Uhr

### **Es fehlten:**

### **Verwaltung:**

Frau V. Mergenthaler - Protokollantin

### **Gäste:**

3

Beschlussfähigkeit war gegeben:

war nicht gegeben:

**Protokoll:**

- 1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit. Bestätigung der Tagesordnung**  
 Der Ortsbürgermeister begrüßte alle anwesenden Ortschaftsräte und Gäste. Er stellte die Beschlussfähigkeit des Ortschaftsrates fest und machte auf die fristgemäße Einladung und öffentliche Bekanntmachung aufmerksam.  
 Herr Heise fragte an, ob der TOP 4 – Einwohnerstunde als 8. Tagesordnungspunkt abgehandelt werden kann. Der Ortsbürgermeister verwies auf die Geschäftsordnung des Ortschaftsrates und merkte an, dass die Einwohner keine Fragen zu den heutigen Tagesordnungspunkten stellen können.  
 Daraufhin stellte Herr Heise den Antrag, die Einwohnerfragestunde auf den TOP 8. Zu verschieben.  
 Die Ortschaftsräte stimmen über den Antrag ab.  
 Abstimmungsergebnisse: 2 – 3 – 0  
 Somit war der Antrag abgelehnt.  
 Die Ortschaftsräte stimmten der vorliegenden Tagesordnung zu.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
6	5	0	5	0	0

- 2. Hinweis auf den § 31 GO LSA "Mitwirkungsverbot" zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung**  
 Der Ortsbürgermeister wies darauf hin, dass die Ortschaftsräte, sofern sie sich bei einem Tagesordnungspunkt vom Mitwirkungsverbot betroffen fühlen, dies vor der Diskussion zu dem entsprechenden TOP mitzuteilen haben.
- 3. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates vom 18.11.2010**  
 Die Niederschrift des öffentlichen Teils der Ortschaftsratssitzung vom 18.11.2011 wurde von den Ortschaftsräten bestätigt.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
6	5	0	5	0	0

- 4. Einwohnerfragestunde**  
 Herr Gerngroß vom Verein Florian informiert die OR darüber, dass der Ortsbürgermeister 2 Tage vor der OR-Sitzung den Verein gebeten hat, Rechenschaft über die Verwendung der Zuschüsse der Kommune abzulegen sowie einen Plan für 2011 vorzustellen. Der Ostbürgermeister merkte an, dass dies nur in groben Zügen dargestellt werden sollte. Der Vereinsvorsitzende übergab dem OBM die Abrechnung der Leistungen und verwendeten Mittel für 2010 sowie die Vorhabenplanung und Antragstellung auf einen finanziellen Zuschuss für 2011.  
 Die Verwaltung erhielt ebenfalls eine Kopie.

Der Ortsbürgermeister verliest den Bericht für 2010 und erläutert den Antrag auf den finanziellen Zuschuss seitens der Ortschaft Jeber-Bergfrieden für den Verein. Er lobte die Arbeit des FF-Vereins sowie aller Vereine, dessen Mitglieder sich ehrenamtlich engagieren und das Zusammenleben in den Ortschaften bereichern. Er machte noch einmal deutlich, wie wichtig die Vereinsarbeit ist.

Herr Gebeler von der SG Jeber-Bergfrieden informiert die Ortschaftsräte darüber, dass am 14.05.2011 der Verein sich mit verschiedenen Aktionen (Fußballspiel usw.) vorstellen möchte und zu einem keinen Frühlingsfest einlädt. Es wäre schön, wenn der Ortschaftsrat bei der Verteilung der Mittel für das örtliche Brauchtum auch an die SG Jeber-Bergfrieden denken würde.

Herr Gerngroß merkte noch an, dass der Verein Florian bereits mehr als 40 Mitglieder hat und dieser mehrere Veranstaltungen im Jahr durchführt und das ehemalige FF-Gerätehaus unterhält und instandsetzt. Er vertrat die Auffassung, dass die Leistung des Vereins sich in der Höhe des Zuschusses widerspiegeln sollte.

Der Ortsbürgermeister informierte über die diesjährigen Veranstaltungen.

23.04.2011- Osterfeuer in Jeber-Bergfrieden und Weiden

14.05.2011- Fußballturnier mit Frühlingsfest

12.06.2011 - Pfingstgelage in Jeber-Bergfrieden

14.08.2011 - 125 Jahrfeier FF Weiden

10.09.2011 - 145 Jahrfeier Jeber-Bergfrieden

#### 5. **Information zu den Änderungssatzungen aus der Sondersitzung des Stadtrates vom 13. Dezember 2010**

Die Unterlagen zu den am 06.12.2010 im Stadtrat beschlossenen Satzungsänderungen lagen allen Ortschaftsräten vor. In einem Anschreiben vom Leiter der Stadtwerke wurde die Notwendigkeit der Satzungsänderungen begründet, um eine umfassende Rechtssicherheit zu erlangen. Eine vorherige Anhörung der Ortschaftsräte war aus zeitlichen Gründen nicht möglich, daher erfolgen die Satzungsänderungen nun zur Kenntnisnahme.

#### 6. **Jahresrechnung 2007 und 2008 - Prüfung und Entlastung Ortschaft Jeber-Bergfrieden**

**Vorlage: COS-BV-311/2011**

Der Ortsbürgermeister erklärte sich gemäß § 31 GO LSA für befähigt und übergab an seinen Stellvertreter die Versammlungsleitung.

Herr Krauleidis stellte fest, dass alle Ortschaftsräte den Schlussbericht des Rechnungs- und Gemeindeprüfamt mit der dazugehörigen Stellungnahme für die Jahresrechnungen 2007 und 2008 erhalten haben. Darin wurde die Entlastung des Bürgermeisters empfohlen.

Herr Krauleidis fragte an, ob es noch Hinweise oder Anfragen seitens der Ortschaftsräte gäbe.

Ohne Diskussion wurden die Jahresrechnungen 2007 und 2008 bestätigt und der Entlastung des ehemaligen Bürgermeisters zugestimmt.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
6	5	1	4	0	0

## 7. **Verteilung der Mittel für das örtliche Brauchtum**

Der Ortsbürgermeister wies darauf hin, dass der Ortschaftsrat 3.600 € für das örtliche Brauchtum zur Verfügung hat. In der Ortschaft Jeber-Bergfrieden gibt es 7 Vereine und Institutionen sowie Anlässe für die ebenfalls finanzielle Mittel benötigt werden.

Er legte eine Vorschlagsliste vor.

Seniorenadventsfeier	800,00 €
Pfingstgelage in Jeber-Bergfrieden	800,00 €
FFW Jeber-Bergfrieden	700,00 €
FFW Weiden	700,00 €
Florian e.V.	250,00 €
OG Volksolidarität	100,00 €
Traditionskabinett	150,00 €

Der Ortsbürgermeister machte deutlich, dass der Verein Florian entsprechend des Nutzungsvertrages 1.000 € 2010 erhalten hat. Der Zuschuss war aber immer nur für das laufende Jahr und kann daher jedes Jahr neu verhandelt werden.

Herr Kolbe erscheint um 19.40 Uhr zur Ratssitzung.

Die Ortschaftsräte diskutierten darüber, dass es nicht einfach sei allen Vereinen und Institutionen gerecht zu werden. Die Bewertung der Vereinsarbeit und der durchzuführenden Veranstaltungen 2011 sei recht schwierig.

Herr Heise merkte an, dass der Verein Florian mit einem geringeren Zuschuss die Seniorenadventsfeier nicht mehr unterstützen kann.

Der Bürgermeister betonte noch einmal, dass es sich bei der vorgelegten Liste für die Verteilung der Mittel nur um einen Vorschlag handle. Die OR haben die Möglichkeit, nach reiflicher Überlegung gleichfalls Vorschläge für die Zahlung der Zuschüsse zu unterbreiten.

## 8. **Vorbereitung der Gründung eines Heimatvereins**

Der Ortsbürgermeister berichtete gegenüber den Ortschaftsräten von den bisherigen Ausstellungen im Dorfgemeinschaftshaus (DDR-Ausstellung, Forstaussstellung). Er vertrat die Auffassung, dass ein Heimatverein für den Erhalt des Brauchtums in Jeber-Bergfrieden eine Bereicherung darstellen könnte. Eine Zusammenarbeit mit den anderen Vereinen bei der Organisation oder Ausstattung wäre durchaus denkbar.

Der Ortsbürgermeister war der Meinung, dass dieses Thema im Rat angesprochen werden sollte und fragte an, ob der Rat die Gründung eines Vereins unterstützen würde.

Herr Krauleidis wies darauf hin, dass ein Verein dann später auch die Möglichkeit hat Fördermittel für Projekte zu erhalten (Landwehrwall).

Dem OBM war bewusst, dass im Vorfeld engagierte Bürger gefunden und angesprochen werden müssen, die sich für eine solche Vereinsarbeit interessieren. Der OR sprach sich mehrheitlich für die Unterstützung bei der Neugründung eines Heimatvereines aus.

## 9. **Anfragen, Anregungen und Mitteilungen**

### Mitteilungen des Ortsbürgermeisters

- Landtagswahl am 20.03.2011
  - OBM verliert die Mitglieder des Wahlvorstandes
- MZ Wittenberg Lokalredaktion
  - Neue Redakteurin Frau Ute Otto
- Information zur Baumaßnahme Erdverkabelung haben alle OR erhalten

Herr Heise wies darauf hin, dass in Weiden vor Nr. 8 die Straßenlampe defekt sei.

Weiterhin erkundigte er sich danach, ob der Ölstand im Saal Weiden von Herrn Linz kontrolliert wird.

Herr Krauleidis teilte mit, dass die Radwege nach Hundeluft und nach Weiden Querrisse aufweisen.

Der OBM bat um Weiterleitung der Informationen an den Landesbaubetrieb.

Der Ortsbürgermeister nutzte die Ratssitzung, um Herrn Kolbe nach erfolgreicher Ausbildung zum Gruppenführer der FFW die Urkunde für die Beförderung zum Hauptfeuerwehrmann zu überreichen.

Er beendete um 20.00 Uhr den öffentlichen Teil der Ortschaftsratssitzung.

Coswig (Anhalt), den 10.02.2011

Schröter  
Ortsbürgermeister

Mergenthaler  
Protokollantin